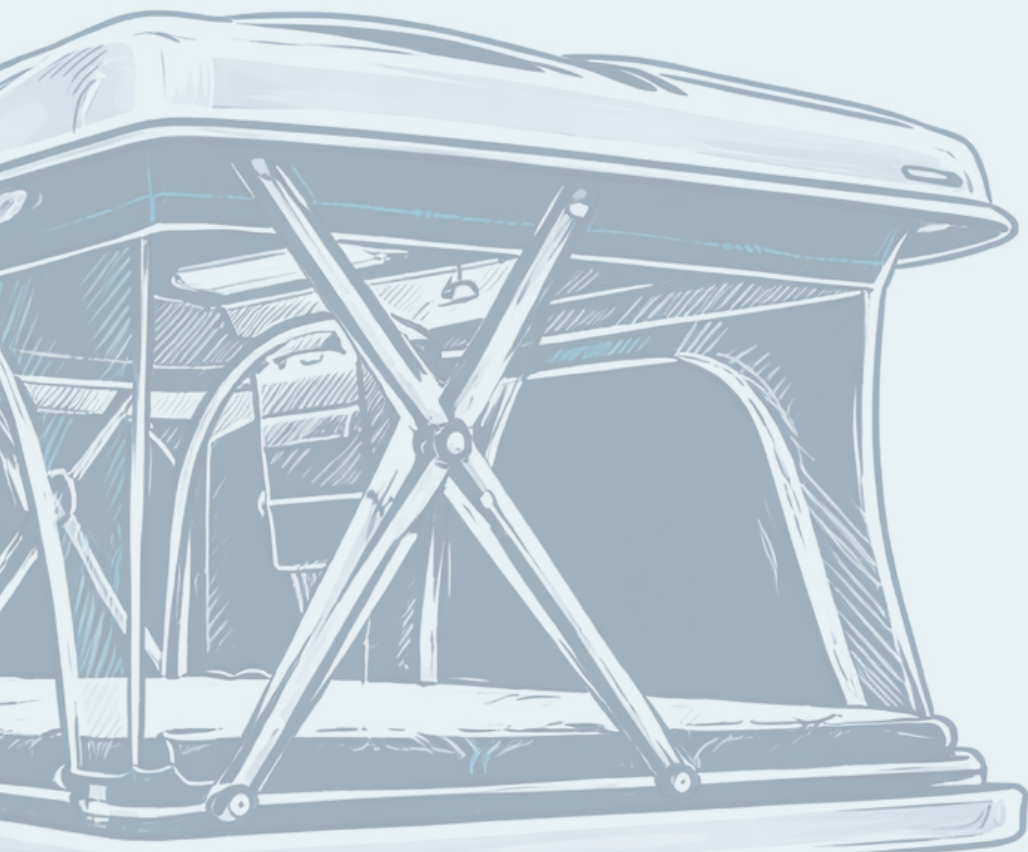




EUROPINE
ULTIMATE
by **VICKYWOOD**



PFLEGEHINWEISE CARE INSTRUCTIONS

europine@vickywood.de
+49 821-567330-40

WINCH Industry GmbH
Siemensstraße 7a
86368 Gersthofen
Deutschland

PFLEGE & REINIGUNG

Hinweis: Der Überzug kann von der Matratze abgenommen und ausschließlich per Handwäsche gereinigt werden.

1. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Der Stoff ist ein technisch hochwertiges, wasserabweisendes Gewebe, das für den Einsatz im Outdoor-Bereich entwickelt wurde. Um die Funktionsfähigkeit des Materials dauerhaft zu erhalten, sind eine fachgerechte Reinigung sowie eine präzise Nachimprägnierung wesentlich. Der Stoff sollte nach Möglichkeit nicht feucht zusammengelegt oder verstaut werden, um die Bildung von Stockflecken oder Schimmel zu verhindern. Sollte das nicht möglich sein, muss das **Dachzelt umgehend bei trockenen Konditionen** wieder geöffnet und **vollständig getrocknet** werden. **Lose Verschmutzungen** sollten stets **zeitnah entfernt** werden.

GFK-Oberflächen reinigen

Bei normaler Verschmutzung mit warmem Wasser und einem pH-neutralen, milden Reiniger, Auto- oder Bootsshampoo reinigen. Einen weichen Schwamm, ein Mikrofasertuch oder eine weiche Bürste verwenden. Anschließend gründlich mit klarem Wasser abspülen und trocknen. Das ist die materialschonendste Reinigungsmethode.

Nicht verwenden: Scheuermilch, harte Bürsten, Scotch-Brite, Stahlwolle, stark saure oder alkalische Reiniger, Bremsenreiniger, Nitro- oder Universalverdünnung, Benzin und aggressive Lösemittel.

2. REINIGUNG DER STOFFE

Unbedingt auf schonende Entfernung von Anschmutzungen achten

- **Trockene Verschmutzungen:**
Mit einer **weichen Bürste** vorsichtig abbürsten.
- **Haftende oder nasse Verschmutzungen:**
Mit klarem Wasser abspülen oder mit einem weichen, feuchten Schwamm entfernen.

WICHTIGER HINWEIS ZUR VERWENDUNG VON REINIGUNGSMITTELN

Der Einsatz von Reinigungsmitteln, Seifenlösungen oder ähnlichen Produkten führt dazu, dass die wasserabweisenden Eigenschaften vollständig verloren gehen. Sollte dennoch ein Reinigungsmittel, vorzugsweise eine milde (pH-neutrale) Reinigungslösung zum Einsatz kommen, ist Folgendes zwingend zu beachten:

- Die Anwendung sollte vorab an einer unauffälligen Stelle getestet werden.
- Die behandelte Fläche muss gründlich mit klarem Wasser ausgespült werden.

Es dürfen keine Rückstände auf dem Gewebe verbleiben, da sonst:

- die Nachimprägnierung nicht haftet,
- es zu unerwünschter Fleckenbildung kommen kann.

3. NACHIMPRÄGNIERUNG

Nach Bedarf kann die wasserabweisende Funktion der Stoffe durch eine geeignete Nachimprägnierung wiederhergestellt werden.

ANWENDUNGSHINWEISE

Das Imprägniermittel gleichmäßig und kontrolliert auftragen. Je nach eingesetztem Imprägniermittel kann es zu sichtbaren Flecken oder Aufhellungen kommen. Daher sollte die Anwendung vorab an einer unauffälligen Stelle getestet werden.

4. DON'TS

- Keine Reinigung mittels Hochdruckreinigern
- Nicht dauerhaft im feuchten Zustand verstauen oder zusammenlegen (siehe Abschnitt 1)
- Keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel
- Keine mechanische Beanspruchung durch harte Bürsten oder abrasive Hilfsmittel

DO's



Lösen Schmutz regelmäßig entfernen.



Mit Wasser und milder Seifenlauge reinigen.

DONT's



Niemals mit Hochdruckreinigern behandeln.

CLEAN & CARE

Note: The cover can be removed from the mattress and cleaned by hand wash only.

1. GENERAL INFORMATION

The Fabric is a high-quality, water-repellent fabric designed for outdoor use. To ensure the material remains functional over the long term, proper cleaning and precise re-waterproofing are essential. Whenever possible, the fabric should not be folded or stored while damp to prevent the formation of mildew stains or mold. If this is not possible, the roof tent must be **reopened immediately in dry conditions** and allowed to **dry completely**. Loose dirt should always be **removed promptly**.

CLEANING GRP SURFACES

For normal dirt, clean with warm water and a pH-neutral, mild cleaner, car shampoo or boat shampoo. Use a soft sponge, microfiber cloth or soft brush. Then rinse thoroughly with clean water and dry. This is the gentlest cleaning method for the material.

Do not use: abrasive cleaners, hard brushes, Scotch-Brite, steel wool, strongly acidic or alkaline cleaners, brake cleaner, nitro thinner, universal thinner, petrol or aggressive solvents.

2. CLEANING OF THE FABRICS

Gentle removal of dirt

- **Dry stains:**
Gently brush them off with a soft brush.
- **Stubborn or wet stains:**
Rinse with clean water or remove with a soft, wet sponge.

IMPORTANT NOTE ON THE USE OF CLEANING PRODUCTS

The use of detergents, soap solutions, or similar products will cause the water-repellent finish to be completely lost. If a mild cleaning solution (please use a pH-neutral detergent) must be used, the following instructions must be strictly followed:

- You should test the product first on a discreet spot before use.
- The treated area must be thoroughly rinsed with clean water

No residue should remain on the fabric, otherwise:

- the re-impregnation does not adhere,
- this may result in unwanted staining.

3. RE-IMPREGNATION

If necessary, the water-repellent properties can be restored by applying a suitable re-waterproofing treatment.

INSTRUCTIONS FOR USE

Apply the waterproofing agent evenly and carefully. Depending on the waterproofing agent used, visible stains or discoloration may occur. Therefore, you should test the product on a discreet spot first.

4. DON'TS

- Do not clean with high-pressure washers
- Do not store or fold away while damp for an extended period (see section 1).
- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents
- Do not apply mechanical stress using hard brushes.

DO's



Remove loose dirt regularly.



Clean with a mild soapy water solution.

DONT's



Never clean the tent with high-pressure washers.